

## B1.41.2 Beide, beiden en allebei

Beide, beiden & allebei



Beide, beiden en allebei haben dieselbe Bedeutung, werden im Niederländischen aber auf unterschiedliche Weise verwendet.

1. Beide wird vor einem Substantiv oder für ein Substantiv verwendet.
2. Beiden bezieht sich nur auf Menschen und wird mit einem Subjekt im Plural verwendet.
3. Allebei ist informell und wird für Dinge oder Menschen verwendet, wenn es durch ein Pronomen oder Substantiv unterstützt wird.

### Gebruik (

Verwendung)

### Voorbeeld (Beispiel)

Beide ( <i>beide</i> )	Ik heb <b>beide</b> artikelen gelezen. ( <i>Ich habe beide Artikel gelesen.</i> )
Beiden ( <i>beide Personen</i> )	De onderzoekers hebben <b>beiden</b> het laboratoriumonderzoek zorgvuldig uitgevoerd. ( <i>Die Forschenden haben beide die Laboruntersuchung sorgfältig durchgeführt.</i> )
Allebei ( <i>beide</i> )	<b>Allebei</b> de experimenten zijn succesvol afgerond. ( <i>Beide Experimente wurden erfolgreich abgeschlossen.</i> )

## 1. Übersetze und wähle die richtige Antwort

1. Ik heb \_\_\_\_\_ veiligheidsprocedures nog eens gecontroleerd, zodat we straks rustig kunnen starten. (*Ich habe beide Sicherheitsverfahren noch einmal überprüft, damit wir gleich in Ruhe starten können.*)  
a. allebei      b. allebei de      c. beide      d. beiden
2. De onderzoekers hebben \_\_\_\_\_ het verband tussen het element en de controle beschreven. (*Die Forscher haben beide den Zusammenhang zwischen dem Element und der Kontrolle beschrieben.*)  
a. beiden      b. beide      c. allebei      d. allebei de
3. \_\_\_\_\_ experimenten zijn succesvol afgerond, maar we moeten de resultaten nog duiden. (*Beide Experimente wurden erfolgreich abgeschlossen, aber wir müssen die Ergebnisse noch deuten.*)  
a. Allebei      b. Allebei de      c. Beiden      d. Beide de
4. De laboratoriumjassen zijn \_\_\_\_\_, dus je kunt er één uit de kast pakken. (*Die Laborkittel sind beide sauber, also kannst du einen aus dem Schrank nehmen.*)  
a. beiden      b. allebei de      c. beide      d. allebei

1. beide 2. beiden 3. Allebei de 4. allebei

## 2. Schreibe die Sätze neu

1. (beide) De twee rapporten liggen op mijn bureau. Ik moet ze vandaag lezen.

*(Ich muss beide Berichte heute lesen.)*

2. (beiden) Mark en Sophie hebben het contract ondertekend.
- 

*(Mark und Sophie haben beide den Vertrag unterschrieben.)*

3. (allebei) De laptop en de telefoon zijn kapot.
- 

*(Beide Geräte sind kaputt.)*

4. (allebei) Ik nodig Tom en Sara uit voor de vergadering.
- 

*(Ich lade sie beide zur Besprechung ein.)*

**1.** Ik moet beide rapporten vandaag lezen. **2.** Mark en Sophie hebben beiden het contract ondertekend. **3.** Allebei de apparaten zijn kapot. **4.** Ik nodig hen allebei uit voor de vergadering.

### **3. Korrigiere den Fehler**

1. De twee labassistenten hebben beide de monsters gelabeld.
- 

Die zwei Laborassistenten haben beide die Proben etikettiert.

2. Ik heb allenbei protocollen gelezen.
- 

Ich habe beide Protokolle gelesen.

**1.** De twee labassistenten hebben beiden de monsters gelabeld. **2.** Ik heb allebei de protocollen gelezen.